

## Volkshochschule

## Jugendliche lernen gutes Benehmen

Langen (ble) ■ Bei zwei etwas ungewöhnlicheren Kursen hat die Volkshochschule noch Plätze frei. Zum einen können dabei Frauen zu Handwerkern werden, zum anderen junge Leute ihre Umgangsformen verbessern.

„Selbst ist die Frau“ ist der Titel des Kurses, der am Wochenende 29./30. Oktober stattfindet. Die Teilnehmerinnen lernen zu messen, zu konstruieren, die Bohrmaschine zu handhaben, zu dübeln und zu schrauben, eine Wand auszubessern, die Säge zu nutzen und ein Regal anzubringen. Zudem beschäftigen sie sich auch mit kleinen Elektroarbeiten wie Stecker anbringen, Lampenschalter auswechseln oder Lampen anschließen. Teilnahmegebühr: 26,40 Euro.

„Gutes Benehmen – Voll uncool!“ ist der Titel des anderen Kurses. „Dabei werden die Umgangsformthemen besprochen, die Jugendliche besonders interessieren“, kündigt die Vhs an: Umgang mit Freunden, Kollegen, Vorgesetzten, älteren Menschen, Verhalten beim Vorstellungsgespräch, Restaurantbesuch, Smalltalk und Ähnliches mehr. Termin des Ganztagsseminars ist Samstag, 30. Oktober, 10 bis 16.30 Uhr. Gebühr: 20,40 Euro.

Anmeldung/Infos zu allen Vhs-Kursen: Geschäftsstelle im Kulturhaus Altes Amtsgericht, Darmstädter Straße 27, ☎ 06103/9104-60, E-Mail: vhs@langen.de

www.vhs-langens.de



Anke Schimpf, Tom Nicholas, Christoph Paulssen und Georg Göb sind die Black & White Cooperation, die am 30. Oktober in der Alten Ölmühle für Stimmung sorgen will. Foto: p

## Jazz, der in die Beine geht

Black & White Cooperation mit groovigem Sound / Eintrittskarten zu gewinnen

Langen (ble) ■ Quasi aus der Nachbarschaft stammt die Band, die am Samstag, 30. Oktober, bei der Jazz-Initiative Langen (JIL) für Stimmung sorgen will: Die Black & White Cooperation aus Darmstadt wird ab 20.30 Uhr in der Alten Ölmühle, Fahrgasse 5, groovigen, loungigen Sound zum Besten geben und dabei die Zuschauer überwiegend mit

Eigenkompositionen unterhalten.

Gegründet wurde die Band bereits 1991 von Anke Schimpf (Saxofon, Flöte) und dem farbigen Schlagzeuger Tom Nicholas (Family of Percussion), was auch den Namen erklärt. Später stießen mit Christoph Paulssen (Bass) und Georg Göb (Piano, Keyboard) weitere Köpfe ihres Fachs dazu.

Zwei CDs hat das Quartett bereits veröffentlicht: „Musics“ (2003) und „Synergies“ (2009).

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf zum Preis von 14 Euro beim Musikhaus Luley, Lutherplatz 5-7. Mitglieder und Begünstigte zahlen zehn, junge Leute bis 27 sieben Euro.

Mit etwas Glück kommen Leser unserer Zeitung zum

Nulltarif ins Konzert. Wir verlosen heute dreimal zwei Tickets an die ersten Anrufer, die ab 14 Uhr (und keine Sekunde früher) die ☎ 06103/97 69 48 wählen.

Weitere Infos zum Konzert im Internet unter:

www.jazz-langens.de  
http://black-and-white-coop.outport.de



## Doppelte Rock-Dosis zum Abfeiern im Juz

Heute Jam-Session, morgen Konzertabend im KOM,ma

Langen (hob) ■ Musikfans kommen heute und morgen im Jugendzentrum KOM,ma so richtig zum Zug. Das Rock-Organisationsteam hat für heute eine Jam-Session auf die Beine gestellt, morgen steigt an der Nördlichen Ringstraße 96-98 die sechste „Rock-Night“ des Jahres.

„Open Stage“ ist heute ab 19.30 Uhr angesagt. „Wir veranstalten eine Jam-Session, bei der erfahrene Musiker und der Nachwuchs gemeinsam auf einer Bühne spontan und improvisiert spielen können“, sagt Thomas Tront (17) vom Rock-Organisationsteam. „So können gerade die Jüngeren viel dazu lernen und von der Erfahrung der „älteren Hasen“ profitieren.“

Die Jam-Sessions im KOM,ma haben Tradition – im April beispielsweise spielte Nadja Benaissa einen ganzen Abend mit jungen Musikern. Ein Bonbon bietet auch die heutige „Open Stage“: Die Band Inhuman, die ebenfalls im KOM,ma probt, hat angekündigt, ihr neues Video zur Single „Another Gun“ exklusiv einen Tag vor der eigentlichen Veröffentlichung vorzustellen. Der Eintritt ist kostenlos; Speis und Trank zu kleinen Preisen gibt's ebenfalls.

Vier Bands unterschiedlicher Stil-Richtungen stehen morgen Abend bei der „Rock-Night“ auf der KOM,ma-Bühne. Aus Langen kommen die Lokalmatadoren Forever Again (Metal) und Tickets to

Nowhere (Punk-Rock). Beide Bands proben im Juz und haben dort und in der näheren Umgebung erste Konzerte gespielt. Daneben treten Dynyle (Nu-Metal) – vier Jungs aus dem Rhein-Main-Gebiet – sowie die Idsteiner Punk-Formation Antikörpa auf. „Die Mischung ist gewollt und gewährleistet, dass jüngere lokale Musiker mit erfahrenen Gastbands auftreten“, erläutert Tront. „Davon profitieren nicht nur die Zuhörer, sondern auch die Musiker selbst. Sie können immer wieder neue Kontakte knüpfen und auf neue Ideen kommen.“

Die Rocknacht startet um 20 Uhr (Einlass 19.30 Uhr), der Eintritt schlägt mit drei Euro zu Buche.

Dynyle nennen sich diese vier Jungs aus dem Rhein-Main-Gebiet. Mit ihrem Nu-Metal-Sound wollen sie den Fans im KOM,ma einen schweißtreibenden Freitagabend verschaffen. Der Bandname setzt sich aus den Wörtchen Dynamik und Style zusammen und sagt alles: Es geht schnell und laut zur Sache.

## SPD-Infos zur Wahl 2011

Egelsbach (ble) ■ Warum die Teilnahme an der Kommunalwahl 2011 wichtig ist, will die SPD den Egelsbachern näherbringen. Aus diesem Grund macht das Kommunalwahlmobil der Sozialdemokraten am Samstag, 23. Oktober, an verschiedenen Plätzen im Ort Station: 8.30 bis 9.15 Uhr Bayerseich; 9.20 bis 10.30 Uhr Recyclinghof; 10.35 bis 11.30 Uhr Kirchplatz; 11.35 bis 12.15 Uhr Dr.-Horst-Schmidt-Halle/Seniorenheim. Unter dem Motto „Kommunal ist nicht egal“ werden bei Kaffee und Plätzchen Fragen rund um die Wahl beantwortet.

## Den Pilzen auf der Spur

Egelsbach (ble) ■ Eine Exkursion mit dem Pilzexperten Dieter Gewalt haben die Naturfreunde am Sonntag, 24. Oktober, auf dem Programm. Dabei wird dieser die Teilnehmer ausführlich und verständlich über die im heimischen Wald zu findenden Pilze informieren. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Waldparkplatz an der B3 zwischen Bayerseich und der Abfahrt Erzhäuser. Körbe und Messer sollten mitgebracht werden.

## LOKALSPORT ● LOKALSPORT ● LOKALSPORT

## SSG-Kegelteams weiter erfolgreich

Damen und Herren in Bezirksliga-Spitzengruppe / Zweite Garnitur bleibt punktlos

Langen (hk) ■ Die Sportkeglerinnen der SSG Langen gewannen das Heimspiel gegen die SKG Roßdorf II mit 2347:2303 Punkten und rücken damit auf Rang drei der Bezirksliga vor. Beste Spielerin war Ilona Czerwenka (425), gefolgt von Ursula Luft (409), Heike Eisenbach (401),

Edith Bock (382), Monika Ewers (372) und Hannelore Fackelmann (358). Die gute Mannschaftsleistung war gegen die recht starken Gäste bitter nötig.

Die ersten Herren in der Bezirksliga bleiben in der Erfolgsspur. Im Heimspiel bezwang man Blaulicht Bi-



## AUSSTELLUNGEN:

Seniorenzentrum Haltestelle, Stresemannring 3:

„Wie aus Wolken Spiegelbilder werden“ – Kunstwerke von Carolus Horn, 8.30 bis 12.30 und 13 bis 16.30 Uhr; dazu begleitend Vortrag „Früherkennung von Demenz“ von Neurologin Susanne Ferber im Schüler- und Familienzentrum, Hans-Kreiling-Allee 15a, 18.30 Uhr

Rathaus Egelsbach:

„Herbstliche Mal-Zeit“, Bilder von Karla Hafner und Lothar Strasas, 8 bis 12 Uhr

## BÜHNE:

## LANGEN

Stadthalle: „Das hässliche Entlein“, Theater für Kinder ab 3, 10.30 und 15 Uhr



„Das hässliche Entlein“

## SONSTIGES:

## LANGEN

Evangelische Johannesgemeinde: Offenes Bibel- und Glaubensgespräch, Gemeindezentrum, Carl-Ulrich-Straße 4, 20 Uhr

Hallenbad im Stadthallen-Komplex, Südliche Ringstraße 75, 8 bis 21.30 Uhr

Arbeiterwohlfahrt: „Essen auf Rädern“ sowie „Hilfe im Alltag“, Wilhelm-Leuschner-Platz 5, ☎ 202620-0, 8 bis 15 Uhr

Seniorenzentrum Haltestelle, Stresemannring 3: Sozialstation, Leitstelle Älterwerden, Offene Altenarbeit, 8.30 bis 12.30 und 13 bis 16.30 Uhr; Boule, Spielplatz am Stresemannring, 14.30 bis 16 Uhr

Gedeckter Tisch für Wohnsitzlose und sozial Schwache: Kostenlose Ausgabe von Frühstück und Mittagessen, Luthersaal der

Petrusgemeinde, Bahnstraße 46, 9 bis 13 Uhr

Mütterzentrum, ZenJA, Zimmerstraße 3, ☎ 533 44: Bürozeiten 10 bis 12 Uhr; Familiencafé, 9.30 bis 17.30 Uhr

Stadtbücherei im Stadthallen-Komplex, Südliche Ringstraße 77, 10 bis 18 Uhr

Seniorenhilfe, ZenJA, Zimmerstraße 3, ☎ 2 25 04: Bürozeiten 10 bis 12 Uhr

Anwohner- und Senioren-Treff Allerhand, Einkaufszentrum Oberlinden: Spiele-Vormittag der Seniorenhilfe, 10 bis 12 Uhr

Stadtteilbüro: Sprechzeit in der Elisabethenstraße 55, 10 bis 15 Uhr

Ortsgericht: Sprechstunde, Rathaus, 14 bis 17 Uhr

AusZeit – Betreuungsprogramm des Seniorenzentrums Haltestelle für Demenzzranke, Treff Südliche Ringstraße 107, 14 bis 18 Uhr

Schüler- und Familienzentrum, Hans-Kreiling-Allee 15a: Café-Treff, 14.30 bis 16.30 Uhr

Kinder- und Jugendfarm in der Elisabeth-Selbert-Allee: geöffnet von 15 Uhr bis 18 Uhr

Aphasiker Selbsthilfegruppe: Wöchentliches Treffen, Gartenstraße 24, 15 bis 17 Uhr

Verein für Polizei- und Schutzhund: Training Gebrauchshunde, Übungsplatz Oberer Steinberg 100, 19 bis 21 Uhr

Guttempler-Gemeinschaft Oberlinden: Beratung von Alkoholgefährdeten und ihren Angehörigen, Johannesgemeinde, Umlandstraße 24a, 19.45 Uhr, Kontakt: Ruth Helm, ☎ 7 13 37, oder Uwe Roland, ☎ 5 09 48 77

## EGELSBACH

Recyclinghof: Heidelberg-er Straße, 12 bis 17 Uhr

Seniorentanzen im Seniorenprogramm der Gemeinde, Bürgerhaus, 15 bis 16.30 Uhr

Gemeindebücherei in der Alten Schule, Rheinstraße 72, 15.30 bis 18.30 Uhr

Jugendzentrum im Bürgerhaus-Keller: geöffnet von 16 bis 21 Uhr; ab 19 Uhr Lehrlingstreff

Sauna im Bürgerhaus: Gemischte Sauna, 16 bis 20 Uhr

► Das Kinoprogramm sowie weitere Hinweise auf Veranstaltungen finden Sie auf unserer Seite „Freizeit-Tipps“.

## NOTDIENSTE

## APOTHEKEN

Garten-Apotheke, Gartenstraße 82, Langen ☎ 2 11 78

## ÄRZTE

Notdienst-Zentrale in der Asklepios Klinik, 18 bis 7 Uhr ☎ 1 92 92

## SSG-Kegelteams weiter erfolgreich

Damen und Herren in Bezirksliga-Spitzengruppe / Zweite Garnitur bleibt punktlos

Langen (hk) ■ Die Sportkeglerinnen der SSG Langen gewannen das Heimspiel gegen die SKG Roßdorf II mit 2347:2303 Punkten und rücken damit auf Rang drei der Bezirksliga vor. Beste Spielerin war Ilona Czerwenka (425), gefolgt von Ursula Luft (409), Heike Eisenbach (401),

Edith Bock (382), Monika Ewers (372) und Hannelore Fackelmann (358). Die gute Mannschaftsleistung war gegen die recht starken Gäste bitter nötig.

Die ersten Herren in der Bezirksliga bleiben in der Erfolgsspur. Im Heimspiel bezwang man Blaulicht Bi-

schofsheim klar 4955:4598 und behauptete sich in der Spitzengruppe. Das Sextett bildeten Michael Sass (847), Anton Fackelmann (841), Xaver Detzer (836), Ratko Desa (834), Josef Michalla (805) und Jens Kött (792).

Ohne Punktgewinn bleibt die SSG-Zweite am Tabellen-

ende der A-Liga. Beim heimstarken SV 98 Kelsterbach gab es trotz guter Einzelresultate eine 2477:2631-Schlappe. Zum Aufgebot zählten Jürgen Voll (434), Siegfried Starke (413), Christian Sabotke und Ewald Ruschin (je 411), Ewald Hans (408) und Artur Moll (400).